

# Raamovereenkomst tussen

Gemeente **<naam>**

en

**<naam opdrachtnemer>**

Ten behoeve van  
Inburgering Dongemond regio

Perceel **<nummer + naam>**

Kenmerk: SIW008489

Paraaf opdrachtgever:

Paraaf opdrachtnemer:

Raamovereenkomst Inburgering Dongemond regio kenmerk SIW008489 perceel **<nummer + naam>**

Ondergetekenden:

- a. De gemeente <naam gemeente>, gevestigd aan <adres> te <plaats>, op grond van artikel 171 van de Gemeentewet, rechtsgeldig vertegenwoordigd door haar burgemeester **de heer / mevrouw <naam>**, namens deze de **heer / mevrouw <naam>, <functie>**, hierna te noemen "opdrachtgever",

en

- b. **<naam opdrachtnemer>**, gevestigd aan <adres> te <plaats>, ten deze rechtsgeldig vertegenwoordigd door de **heer / mevrouw <naam>, <functie>**, hierna te noemen: "opdrachtnemer",

Gezamenlijk te noemen: "partijen"

De rechtsverhouding tussen de partijen wordt, in volgorde van belangrijkheid, bepaald door:

- De Raamovereenkomst;
- De Nota('s) van Inlichtingen van **<data>**, inclusief bijlage(n);
- Het Beschrijvend document "Inburgering Dongemond regio" met kenmerk SIW008489 d.d. **<datum>** inclusief Programma van eisen en overige bijlagen;
- De Algemene Inkoopvoorwaarden voor leveringen en diensten gemeente Drimmelen inclusief Addendum;
- De inschrijving van **<naam opdrachtnemer>** voor perceel **<nummer + naam>** d.d. **<datum>**.

Door ondertekening van deze Raamovereenkomst door opdrachtnemer wordt tevens getekend voor ontvangst van een eigen exemplaar van de bijlagen en voor akkoord met de inhoud daarvan.

De opdrachtgever en de opdrachtnemer zijn als volgt overeengekomen:

### **Artikel 1** **Algemene bepalingen**

- 1 Deze Raamovereenkomst is het resultaat van de Europese openbare aanbesteding Inburgering Dongemond regio met kenmerk SIW008489.
- 2 Deze Raamovereenkomst betreft een overeenkomst tussen opdrachtgever en opdrachtnemer, ten behoeve van perceel **<nummer+ naam>** voor de gemeente **<naam gemeente>**.
- 3 Deze Raamovereenkomst heeft ten doel de voorwaarden en prijs van de gedurende de looptijd van de raamovereenkomst door opdrachtnemer te leveren diensten vast te leggen.
- 4 Kennisgevingen die partijen op grond van deze Raamovereenkomst aan elkaar doen, dienen

Paraaf opdrachtgever:

Paraaf opdrachtnemer:

Raamovereenkomst Inburgering Dongemond regio kenmerk SIW008489 perceel **<nummer + naam>**

schriftelijk plaats te vinden.

- 5 Mondelinge mededelingen, toezeggingen, wijzigingen of afspraken hebben geen rechtskracht tenzij deze door opdrachtgever schriftelijk zijn bevestigd.
- 6 In aanvulling op in deze Raamovereenkomst opgenomen bepalingen zijn de bepalingen in de Nota('s) van Inlichtingen inclusief bijlagen d.d. <data>, het Beschrijvend document met kenmerk SIW008489 inclusief Programma van Eisen en overige bijlagen d.d. <datum> en de Algemene Inkoopvoorwaarden voor leveringen en diensten gemeente Drimmelen inclusief Addendum, zoals bijgevoegd bij het Beschrijvend document, van toepassing.
- 7 In geval van strijdigheid tussen de bepalingen in de documenten geldt de rangorde zoals aangegeven bij 'de rechtsverhouding' hierboven.

## **Artikel 2**

### **Aard van de te leveren producten en diensten**

1. Deze Raamovereenkomst betreft het uitvoeren van alle in het Beschrijvend document van <naam gemeente> inclusief Programma van Eisen en overige bijlagen en de Nota('s) van inlichtingen (inclusief bijlagen) benoemde dienstverlening met betrekking tot inburgering conform de gestelde eisen en voorwaarden en de door opdrachtnemer aangeboden inschrijving.
2. De opdrachtnemer garandeert de opdrachtgever gedurende de duur van de Raamovereenkomst aan alle verplichtingen voortvloeiende uit deze Raamovereenkomst te voldoen.

## **Artikel 3**

### **Tarieven en indexering**

1. Voor de hoogte van de tarieven wordt verwezen naar het inschrijvingsbiljet d.d. <datum> van opdrachtnemer. De tarieven zijn in euro's exclusief BTW.
2. Het tarief voor het eerste contractjaar 2022 voor het traject <naam traject> is als volgt:

|              |   |
|--------------|---|
| Trajectprijs | € |
|--------------|---|

3. Buiten dit tarief kunnen geen aanvullende kosten in rekening worden gebracht zoals bijvoorbeeld, maar niet limitatief, reis- en verblijfkosten, huisvesting, tolk, administratie, facturering, creditering, leermiddelen, taalmaatjes of ander informele taalondersteuning, boeken in bruikleen, module Kennis van de Nederlandse Maatschappij (KNM), examens, herexamens en alle eventuele logisch tot de opdracht behorende kosten.

Paraaf opdrachtgever:

Paraaf opdrachtnemer:

4. De tarieven zijn vast tot en met 31 december 2022. Voor de daaropvolgende jaren heeft opdrachtnemer het recht de tarieven jaarlijks aan te passen tot een maximum conform het prijsindexcijfer Alle Bestedingen (2015 = 100).
5. De prijsindexeringen kunnen alleen ingaan per 1 januari (voor het eerst per 1 januari 2023).
6. Opdrachtnemer overlegt uiterlijk op 1 december (voor het eerst 1 december 2023) de indexering voor akkoord aan opdrachtgever.
7. Na goedkeuring van de indexering door opdrachtgever, wordt vanaf 1 januari (voor het eerst per 1 januari 2023) in het nieuwe contractjaar gefactureerd tegen de nieuwe tarieven.  
Opdrachtgever behoudt zich het recht voor de voorgestelde indexering (extern) te laten toetsen.
8. Wanneer toepassing van de indexering leidt tot een prijsverlaging verlaagt opdrachtnemer overeenkomstig de tarieven en wordt van de eventueel te hoog gefactureerde diensten het verschil gecrediteerd.
9. Inhaalslagen voor niet toegepaste indexeringen zijn niet mogelijk.
10. Standaardbrieven van opdrachtnemer waarin 'algemene' indexeringen worden aangekondigd aan klanten van opdrachtnemer worden terzijde gelegd. Indien daarin is opgenomen dat opdrachtgever zich akkoord verklaart indien niet voor een bepaalde datum is gereageerd door opdrachtgever, heeft dit geen gelding op de Raamovereenkomst.
11. Indien van overheidswege de (uitvoering van) de opdracht gewijzigd moet worden, treden opdrachtnemer en opdrachtgever met elkaar in overleg om te bepalen of en zo ja in welke vorm de tarieven aangepast moeten worden.

#### **Artikel 4**

##### **Facturatie & betaling**

1. Facturatie geschiedt per inburgeraar in de volgend termijnen:  
<nader in te vullen, zie beschrijvend document>
2. Op de factuur worden de volgende gegevens vermeld:  
<na gunning nader overeen te komen>
3. Facturering vindt plaats zonder tussenkomst van derden. Elke factuur wordt digitaal verzonden naar: <e-mail adres>.
4. Opdrachtgever is in staat om facturen elektronisch te ontvangen en te verwerken en heeft de voorkeur om facturen elektronisch in <format e-facturatie vermelden> te ontvangen.  
Opdrachtgever behoudt zich het recht voor om gedurende de looptijd van de

Paraaf opdrachtgever:

Paraaf opdrachtnemer:

Raamovereenkomst de opdrachtnemer te verplichten haar facturen middels E-facturatie in te dienen. Opdrachtnemer verleent haar volledige medewerking hieraan.

## **Artikel 5**

### **Aanvang, duur en vorm van de Raamovereenkomst**

1. De ingangsdatum van deze Raamovereenkomst is 1 januari 2022. De Raamovereenkomst heeft een vaste looptijd van twee (2) jaar. De einddatum van de vaste looptijd is 31 december 2023.
2. De Raamovereenkomst heeft voor opdrachtgever een eenzijdig optie tot verlenging van vier (4) keer één (1) jaar.
3. Verlenging van de Raamovereenkomst geschiedt niet stilzwijgend. Opdrachtgever informeert opdrachtnemer uiterlijk 6 maanden voor het verstrijken van de dan geldende looptijd of de Raamovereenkomst wordt verlengd.
4. Verlenging geschiedt in ongewijzigde vorm en onder gelijkblijvende condities.
5. Uiterlijk zes (6) maanden vóór de ingangsdatum van de verlengingstermijn (voor de eerste keer uiterlijk 1 juli 2023) informeert opdrachtgever opdrachtnemer of de Raamovereenkomst wordt verlengd.
6. De Raamovereenkomst eindigt van rechtswege na afloop van de vaste looptijd (31 december 2023), tenzij gebruik gemaakt wordt van de verlengingsoptie(s) van maximaal vier (4) maal één (1) jaar. De Raamovereenkomst eindigt dan van rechtswege ná afloop van de betreffende verlenging (uiterlijk 31 december 2027) of bij bereiken van de maximale omvang.
7. De opdrachtgever kan deze Raamovereenkomst door een schriftelijke verklaring eenzijdig tussentijds opzeggen, bijvoorbeeld, maar niet uitsluitend, indien opdrachtnemer in staat van faillissement wordt verklaard of aan hem, al dan niet voorlopig, surseance van betaling is verleend of de opdrachtnemer wordt overgenomen door een andere marktpartij. Opdrachtgever is niet gehouden over te gaan tot uitbetaling van een schadevergoeding aan opdrachtnemer in verband met mogelijk geleden schade door het opzeggen van deze Raamovereenkomst.
8. Wijzigingen in de (uitvoering van de) Raamovereenkomst, alsmede aanvullingen daarop, zijn slechts geldig voor zover deze schriftelijk zijn overeengekomen tussen de opdrachtgever en de opdrachtnemer en zolang het geen wezenlijke wijziging van de opdracht betreft. Mondelinge mededelingen, toezeggingen of afspraken hebben geen rechtskracht tenzij deze schriftelijk door de opdrachtgever zijn bevestigd. Overeengekomen niet wezenlijke wijzigingen worden dan als bijlage aan de Raamovereenkomst toegevoegd.

Paraaf opdrachtgever:

Paraaf opdrachtnemer:

## **Artikel 6**

### **Overige bepalingen**

1. Opdrachtnemer doet bij het, op welke grond dan ook beëindigen van de Raamovereenkomst, op eerste verzoek van opdrachtgever datgene wat redelijkerwijs noodzakelijk is om ervoor te zorgen dat de opdrachtgever zelf of een nieuwe opdrachtnemer zonder belemmeringen de werkzaamheden zoals beschreven in de bij deze Raamovereenkomst behorende bijlagen ten behoeve van de opdrachtgever kan verrichten (exit-regeling op basis van exit-plan).
2. Het is mogelijk voor inburgeraar om binnen anderhalf jaar na start van een traject te schakelen naar een andere leerroute. Het wijzigen van een leerroute gaat in overleg met de Gemeentelijke consulent en moet worden vastgelegd in het PIP. Voor de financiële afrekening wordt zoveel mogelijk aangesloten op de facturatiemomenten. Als dit niet mogelijk is dan is het uitgangspunt dat naar rato van de duur van het traject wordt afgerekend.
3. Indien een Asielstatushouder na eerst elders aan zijn Inburgeringstraject te zijn gestart, tijdens de inburgeringsperiode, verhuist naar de opdrachtgever. Opdrachtnemer neemt deze nieuwe inburgeraar op binnen het programma van de in het PIP vastgelegde route.
4. Het is de opdrachtnemer op geen enkele wijze toegestaan rechten en verplichtingen uit hoofde van de Raamovereenkomst aan derden over te dragen (waaronder begrepen het verpanden of over dragen van vorderingen) zonder voorafgaande toestemming van de opdrachtgever.
5. In geval van overname of fusie van de opdrachtnemer is de overnemende partij verplicht de Raamovereenkomst tussen opdrachtgever en opdrachtnemer tegen gelijke voorwaarden te blijven verzorgen. Opdrachtgever dient wel toestemming te verlenen voor de overname van de Raamovereenkomst.

## **Artikel 7**

### **Overmacht**

1. De opdrachtnemer en de opdrachtgever hebben het recht de Raamovereenkomst met onmiddellijke ingang op te schorten, wanneer het als gevolg van overmacht voor de opdrachtnemer tijdelijk of blijvend onmogelijk is geworden de Raamovereenkomst na te komen.
2. In aanvulling op artikel 13.2 van de Algemene Inkoopvoorwaarden leveringen en diensten gemeente Drimmelen inclusief Addendum valt een pandemie en/of epidemie niet onder overmacht van de opdrachtnemer (contractant).

Paraaf opdrachtgever:

Paraaf opdrachtnemer:

**Artikel 8**  
**Toepasselijk recht en geschillen**

1. Op deze Raamovereenkomst is het Nederlands recht van toepassing. De uitvoering van de opdracht dient te geschieden conform alle van toepassing zijnde wettelijke richtlijnen en regelingen.
2. Alle geschillen (daaronder begrepen die welke slechts door één der partijen als zodanig worden beschouwd) die naar aanleiding van deze Raamovereenkomst tussen partijen mochten ontstaan worden aanhangig gemaakt bij de rechtbank Zeeland – West-Brabant te Breda.

Aldus overeengekomen en in tweevoud opgemaakt en rechtsgeldig ondertekend te <plaats>

Voor akkoord,

Voor akkoord,

Datum:

Datum:

Opdrachtgever

Opdrachtnemer

Gemeente <naam>

<naam opdrachtnemer>

<naam ondertekenaar>

<naam ondertekenaar>

<functie ondertekenaar>

<functie ondertekenaar>

Paraaf opdrachtgever:

Paraaf opdrachtnemer:

Raamovereenkomst Inburgering Dongemond regio kenmerk SIW008489 perceel <nummer + naam>